

# Liebe Leserinnen und Leser

Fast zehn Jahre lang war diese Zeitschrift ein grundsolides Fachmagazin für die Lektüre in einer ruhigen Stunde, vor allem aber auch zum Sammeln und zum späteren Nachschlagen. Dann kamen die Trillium-Nachrichten als flüchtige E-mail-News hinzu, und mit dieser Ausgabe geht die ganze Zeitschrift ins Netz. Warum?

Wir glauben, gute Gründe zu haben: Zum einen sind elektronische Artikel leichter archivierbar und auffindbar, zum anderen entsprechen sie durch Links auf Hintergrundinformationen, Stichwortsuche und laufende Aktualisierung viel eher dem Zug der Zeit als ein noch so schön gedrucktes Magazin. Alles Vorteile, in deren Genuss Sie ab sofort kommen.

Dass wir Neues wagen, bedeutet jedoch nicht, dass Sie auf Bewährtes und Liebgewonnenes verzichten müssten. Die „Papierausgabe“ werden Sie weiterhin in Ihrem Briefkasten und auf vielen Veranstaltungen finden. Auch unserer redaktionellen Linie bleiben wir treu. Das Panorama befasst sich weiterhin mit den großen Fragen des Lebens, die Titelgeschichte scheut vor heißen Eisen nicht zurück und die Produktübersicht über perianalytische Automationsysteme schafft Transparenz in einem komplexen Gebiet der Hochtechnologie.

Dass diese Themen bei Ihnen auf Interesse stoßen, zeigt auch unser Auf lagenwachstum. Mit dieser Ausgabe hat der Trillium-Report von 6.000 auf 8.000 zugelegt. Jetzt sind Sie am Zuge, und ganz gleich, ob Sie klicken oder blättern, wir wünschen Ihnen viel Spaß und spannende neue Einsichten beim Lesen.

*Olaf Spörkel*



*Dr. Olaf Spörkel  
Chefredakteur*

## Aus dem Inhalt

### Panorama

Biotechnologie: Kann man Leben im Labor erzeugen?  
Systembiologie: Informatiker und Biologen simulieren die Zelle auf dem Computer.

**32-33**

### Titelthema

Eigentlich hätte die große Koalition endlich die notwendigen Mehrheiten, um das deutsche Gesundheitswesen zu sanieren, doch außer Terminankündigungen und -verschiebungen geschieht erstaunlich wenig. Ob sich dahinter wirklich nur Unfähigkeit verbirgt? Oder gilt doch eher das Sprichwort, wonach Reden Silber und Schweigen Gold ist?

**34-35**

### Management und EDV

Neue ärztliche Kooperationsformen +++ Totalausschreibungen und Firmenfusionen in der Diagnostik +++ IT-Lösung in der Pathologie +++ Lean Healthcare +++ POCT in Deutschland.

**36-42**

### Labordiagnostik

Innovative Tests: VDGH-Mitteilung und wissenschaftliches Symposium +++ Sonderteil perianalytische Automationsysteme mit Produktübersicht.

**43-50**

### Medizin

Proteomik: Balanceakt bei klinischen Studien +++ Diabeteskontrolle +++ DGKL Preisverleihung Biochemische Analytik +++ Neues Leukämielabor in München.

**51-54**

### Meldungen und Meinungen

Kurznachrichten rund um Innovation, Management und Medizin.

**55**

Der Trillium-Report widmet sich als einziges deutsches Fachmagazin ausschließlich dem Thema Innovationsmanagement in der Medizin. Er stellt neue Entwicklungen aus Forschung und Klinik vor und zeigt Trends in Politik und Management auf. Anwendungsbeispiele aus der Praxis schaffen Klarheit für Entscheider.

**Trillium-Report  
InnovationsManagement  
in der Medizin**  
Erscheinungsweise vierteljährlich  
ISSN 1614-1946

**HERAUSGEBER**  
**Prof. Dr. Georg Hoffmann (gh)**  
Trillium GmbH  
Hauptstr. 12b, 82284 Grafrath  
Tel.: 08144/91 11, Fax -98 169  
[hoffmann@trillium.de](mailto:hoffmann@trillium.de)  
[www.trillium.de](http://www.trillium.de)

**REDAKTIONSTEAM**  
**Dr. Olaf Spörkel (os)** **Manuela Steinert**  
[spoerkel@trillium.de](mailto:spoerkel@trillium.de) [steinert@trillium.de](mailto:steinert@trillium.de)

**Josef Gulden (jg)** **Gerhard Lebek**  
[gulden@trillium.de](mailto:gulden@trillium.de) [lebek@trillium.de](mailto:lebek@trillium.de)

**GESTALTUNG**  
**Otto Gruber**

**TRIKI-AUTOREN**  
**Norman Bitterlich (nb)**  
Medizin & Service Chemnitz

**Prof. Dr. Dieter Daub (dd)**  
Städt. Klinikum Karlsruhe

**Dr. Roland Eils (re)**  
DKFZ Heidelberg

**Dr. Silke Haferkamp (sh)**  
Informationstechnologie UK Aachen

**Prof. Dr. Torsten Haferlach (th)**  
MLL Münchner Leukämielabor

**Prof. Dr. Walter Hofmann (wh)**  
Städt. Krankenhaus München Perlach

**Prof. Dr. Karl Lackner (kl)**  
Universitätsklinikum Mainz

**Gunter von Leoprechting (gvl)**  
Leo-Impact Consulting Berlin

**Dierk Meyer-Lürßen (dml)**  
VDGH e.V. Frankfurt

**Dr. Holger Müller (hm)**  
Klinik am Eichert Göppingen

**Dr. Michael Wilke (mw)**  
Ramböll Management München

VERLAG WIKOM GmbH  
**Gunter Murzin, Gerhard Hirz**  
Geschäftsführung  
Karlhäuser 6, 94110 Wegscheid  
Tel.: 08592/93 57-0, Fax -29  
ISDN: 08592/93 57-28  
[info@wikom.net](mailto:info@wikom.net)  
[www.kma-online.de](http://www.kma-online.de)

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Firmen- und Produktbezeichnungen sind auch dann geschützte Namen, wenn dies nicht explizit vermerkt ist. Autorenbeiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.